

ΡΕΪΤΣΕΛ ΡΕΝΕ ΡΑΣΕΛ

ΜΑΞ ΜΟΥΧΑΛΟΣ

Ο ΗΡΩΑΣ ΤΟΥ ΝΤΟΥΛΑΠΙΟΥ



Από τη
συγγραφέα του
Το ημερολόγιο
της
ΞΕΝΕΡΩΤΗΣ

ΑΝ ΒΡΕΘΕΙ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΣΤΟΝ

ΜΑΞ ΜΟΥΧΑΛΟΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αν ΕΓΩ λείπω, παρακαλώ
επιστρέψτε το βιβλίο αυτό στις τοπικές Αρχές!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Το ημερολόγιο αυτό περιέχει

παλαβό χιούμορ,

συναρπαστική δράση,

σασπένς για φάγωμα νυχιών,

τέλεια ραπαρίσματα και

ένα σοκαριστικό φινάλε!

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: THE MISADVENTURES OF MAX CRUMBLY 1
– LOCKED HERO

Από τις Εκδόσεις Aladdin, Νέα Υόρκη 2016

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Μαξ Μούχαλος 1 – Ο ήρωας του ντουλαπιού**

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Rachel Renée Russell

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Κατερίνα Καπνίσιση

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Αναστασία Σακελλαρίου

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βάσω Βύρρα, Μερσίνα Λαδοπούλου

© Rachel Renée Russell, 2016

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2017

Πρώτη έκδοση: Απρίλιος 2017

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-1871-1

Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-1872-8

Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτού.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιοδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

Έδρα: Τατοΐου 121, 144 52 Μεταμόρφωση

Βιβλιοπωλείο: Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα

Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • <http://blog.psychogios.gr>

PSYCHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Head Office: 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece

Bookstore: 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece

Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • <http://blog.psychogios.gr>

ΡΕΪΤΣΕΛ ΡΕΝΕ ΡΑΣΕΛ

Με τη Νίκι Ράσελ και την Έριν Ράσελ

ΜΑΞ ΜΟΥΧΑΛΟΣ

Ο ΗΡΩΑΣ ΤΟΥ ΝΤΟΥΛΑΠΙΟΥ

ΒΙΒΛΙΟ ΠΡΩΤΟ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΚΑΠΝΙΣΗ



Η ΡΕΪΤΣΕΛ ΡΕΝΕ ΡΑΣΕΛ είναι η Νο 1 μπεστ σέλερ συγγραφέας των *New York Times* της επιτυχημένης σειράς βιβλίων *Το Ημερολόγιο μιας Ξενέρωτης*, που κυκλοφορεί από τις Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ, καθώς και της συναρπαστικής νέας σειράς *Μαξ Μούχαλος*.

Περισσότερα από είκοσι πέντε εκατομμύρια αντίτυπα των βιβλίων της έχουν πωληθεί παγκοσμίως και έχουν μεταφραστεί σε τριάντα έξι γλώσσες.

Απολαμβάνει να δουλεύει με τις δύο κόρες της, Έριν και Νίκι, που τη βοηθούν να γράφει και να εικονογραφεί τα βιβλία της.

Το μήνυμά της Ρέιτσελ είναι: «Γίνε ο ήρωας που πάντα θαύμαζες».

Στον αυθεντικό Μαξ Μούχαλο, τον ανιψιό μου Πρέστον,
έναν υπερήρωα με χαμόγελο που μαγνητίζει, έτοιμο
να σώσει την κατάσταση με το χαρακτηριστικό του
χτύπημα καράτε και το έμπιστο φιλαράκι του,
τον Κυνήγα τον Σκύλο.

Το βιβλίο αυτό είναι προϊόν μυθοπλασίας. Οποιαδήποτε αναφορά
σε ιστορικά γεγονότα, υπαρκτά πρόσωπα ή μέρη χρησιμοποιείται
πλασματικά. Άλλα ονόματα, χαρακτήρες, μέρη και γεγονότα
είναι προϊόντα της φαντασίας της συγγραφέως και οποιαδήποτε
ομοιότητα με πραγματικά γεγονότα ή μέρη ή πρόσωπα,
εν ζωή ή εκλιπόντα, είναι εντελώς συμπτωματική.

Ο ΜΑΞ ΜΟΥΧΑΛΟΣ

(ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΟΥΣ ΕΞΑΦΑΝΙΣΗΣ ΜΟΥ)

1. Η μυστική ζωή μου ως υπερήρωας μηδενικού σελ. 9
2. Αν υπάρχει πτώμα μέσα στο ντουλάπι μου, μάλλον είμαι εγώ! σελ. 16
3. Πώς ο Νταρθ Βέιντερ έγινε ο πατέρας μου σελ. 29
4. Κάποιος να μου φέρει μια πάνα! Γρήγορα! σελ. 40
5. Γιατί κόλλησα τα δάχτυλα των ποδιών μου στο μπολ
με τα ποπκόρν της αδελφής μου σελ. 52
6. Ναι, ο Μπάτκιντ είναι αδελφός μου σελ. 58
7. Ρουφώντας χυμό δαμάσκηνο από κόκκινο πλαστικό ποτήρι σελ. 70
8. Απλώς λέγετέ με ξέρασμα! σελ. 76
9. Πώς κατά λάθος έσκισα το παντελόνι μου,
χτύπησα το γόνατό μου και αμαύρωσα το εγώ μου σελ. 88
10. Η γιαγιά πνίγεται με τη μασέλα της και πεθαίνει! (Πάλι.) σελ. 102
11. Προειδοποίηση! Έχετε τον νου σας στο βαμπίρ του ντουλαπιού! σελ. 108
12. Έτοιμοι για απομόνωση; σελ. 122
13. Βοήθεια! Νομίζω ότι θα ξεράσω! σελ. 134
14. Ο βασιλιάς των σκληρών ροκ!; σελ. 143
15. Το παραλήρημα ενός παλαβού με τα ντουλάπια σελ. 155
16. Ποιος είπε ότι τα ζόμπι δε ραπάρουν; σελ. 164
17. Με τις κλοτσιές! σελ. 175
18. Μπαίνω στα βαθιά, σκοτεινά έγκατα του... Πού βρίσκομαι!; σελ. 184

19. Ο άρχοντας του λαβύρινθου σελ. 192

20. Όντως σερβίρουν πίτσα σπέσιαλ στη φυλακή; σελ. 203

21. Αν φτάσω σπίτι ζωντανός, ο μπαμπάς μου θα με σκοτώσει! σελ. 214

22. Πώς η «Σταχτοπούτα» έχασε το ~~γυαλίνο ντεσάκι~~ αθλητικό της σελ. 227

23. Επίθεση της τουαλέτας-δολοφόνου! σελ. 237

24. Άτυχος, λασπωμένος και πνιγμένος στην μπόχα σελ. 246

25. Γιατί βρισκόταν ένα αγόρι στα αποδυτήρια των κοριτσιών; σελ. 253

26. Το Χειρότερο. Ringtone. Ever!! σελ. 266

27. Κάτι δεν πάει καλά μ' εμένα; Στ' αλήθεια!; σελ. 277

28. Πώς ανακάλυψα το χαρτάκι του ολέθρου σελ. 288

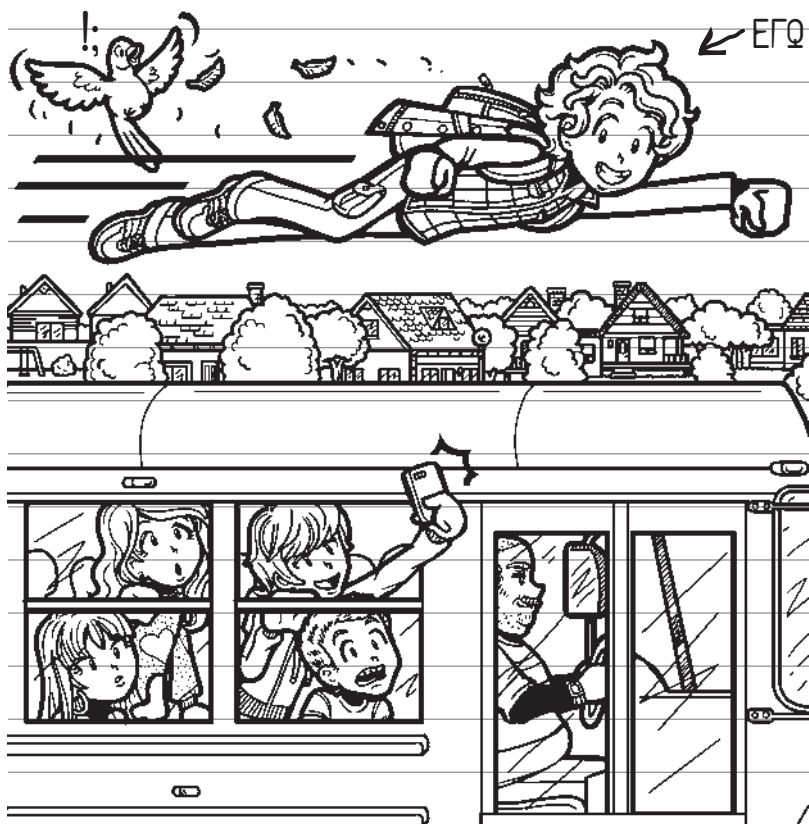
29. Η εξευτελιστική αναποδιά του Μαξ Μούχαλου!!!

(Συγγνώμη, μάνκες! Δικό μου το φταίξιμο!) σελ. 300

1. Η ΜΥΣΤΙΚΗ ΖΩΗ ΜΟΥ ΩΣ ΥΠΕΡΗΡΩΑ ΜΗΔΕΝΙΚΟΥ

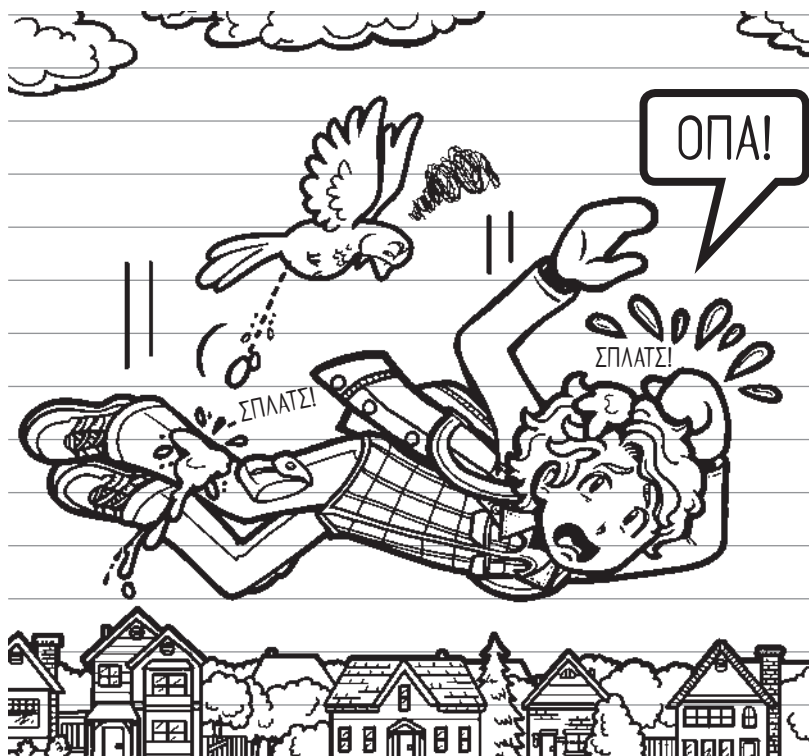
Αν είχα ΥΠΕΡΦΥΣΙΚΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ, η ζωή στο γυμνάσιο δε θα ήταν τόσο ΧΑΛΙΑ.

Κοιτάζτε, δε θα έχανα ΠΟΤΕ ξανά το καζο-λεωφορείο, γιατί, απλώς, θα ΠΕΤΟΥΣΑ μέχρι το σχολείο.



ΤΕΛΕΙΟ, έτσι; θα ΓΙΝΟΜΟΥΝ σχεδόν το πιο ΚΟΥΛ παιδί στο σχολείο μου!

Αλλά θα σας πω ένα μυστικό. Το να δέχεσαι «βόμβα» από ένα θυμωμένο πουλί ΔΕΝ είναι κουλ. Είναι... ΑΗΔΙΑΣΤΙΚΟ!!



Η τηλεόραση, τα κόμικς και οι ταινίες κάνουν το θέμα με τους υπερήρωες να φαίνεται ΤΟΣΟ εύκολο. Αλλά ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ!! Οπότε, μην πιστεύετε τον ΣΑΛΟ που γίνεται.

Δεν ΜΠΟΡΕΙΣ να αποκτήσεις υπερφυσικές δυνάμεις
περνώντας χρόνο σε ένα εργαστήριο, αναμειγνύοντας
πολύχρωμα, γυαλιστερά υγρά που απλώς ΠΙΝΕΙΣ...

ΜΟΥΑ-ΧΑΧΑΧΑ!



ΕΓΩ, ΠΟΥ ΑΝΑΚΑΤΕΥΩ
ΕΝΑ ΝΟΣΤΙΜΟ ΥΠΕΡΦΥΣΙΚΟ ΡΟΦΗΜΑ

ΠΩΣ ξέρω ότι δε λειτουργεί;



«ΟΧ!»

Ας το θέσω έτσι...

ΤΟ ΕΧΩ ΚΑΝΕΙ ΚΙ ΑΥΤΟ.
ΗΜΟΥΝ ΚΙ ΕΓΩ ΕΚΕΙ!!



Ακόμη και αν ΕΙΧΑ υπερφυσικές δυνάμεις, το πρώτο άτομο που θα έπρεπε να σώσω θα ήταν...

Ο ΕΑΥΤΟΣ ΜΟΥ!

ΓΙΑΤΙ;

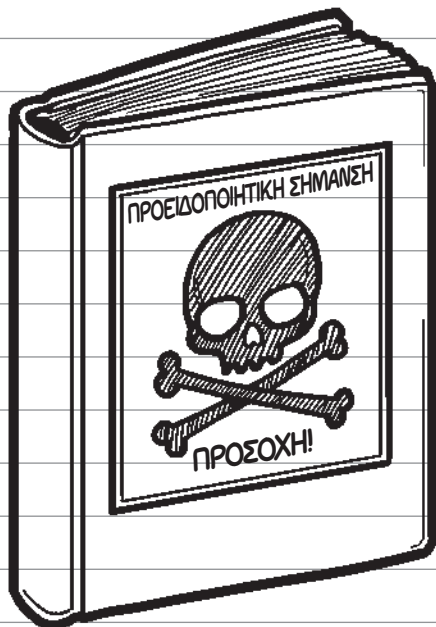
Διότι ένας τύπος στο σχολείο μου έκανε μια απαίσια ΠΛΑΚΑ.

Και, δυστυχώς, μπορεί να είμαι ΝΕΚΡΟΣ όταν θα διαβάζετε αυτό!

Ναι, είπα «ΝΕΚΡΟΣ».

Εντάξει. Θα παραδεχτώ ότι δεν είχε ΠΡΟΘΕΣΗ να με σκοτώσει.

Και πάλι...



Έτσι, αν είστε τύποι που ΦΡΙΚΑΡΕΤΕ με τέτοιου είδους πράγματα (ή με απίστευτα φινάλε κόμικς), μάλλον δε θα πρέπει να διαβάσετε το ημερολόγιό μου...

Ε... συγχωρέστε με, αλλά ΑΚΟΜΗ διαβάζετε;

Εντάξει, ωραία! Προχωρήστε ολοταχώς.

Απλώς μην πείτε ότι δε σας προειδοποίησα!



Μαξ Μούκαλος έρχεται **αντιμέτωπος** με το πιο τρομακτικό μέρος που έχει δει ποτέ στη ζωή του: το Γυμνάσιο Σάουθ Ριτζ. Το νέο του σχολείο έχει πολλά φανταστικά στοιχεία, αλλά και ένα τεράστιο πρόβλημα: τον Νταγκ Θάρστον, γνωστό και ως «Τραμπούκο», τον νταή που έχει κόμπι να κλειδώνει τον Μαξ στο ντουλάπι του. Μακάρι να μπορούσε

ο Μαξ να είναι σαν τον ήρωα στο αγαπημένο του κόμικ.

Δυστυχώς, η μοναδική ικανότητά του να μυρίζει πίστα από ένα τετράγωνο μακριά δεν μπορεί να βλάψει τους κακούς της υπόθεσης. Χωρίς αυτό να σημαίνει ότι ο Μαξ δε θα βάλει τα δυνατά του για να γίνει ο ήρωας που χρειάζεται το σχολείο του!



Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ

www.psychogios.gr

ISBN: 978-618-01-1871-1



9 786180 118711

ΚΩΔ. ΜΗΧΣΗΕ: 17726